

BVGer D-5751/2024 vom 23. September 2024

Bundesverwaltungsgericht, 2024-09-23, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-5751_2024

FR: TAF D-5751/2024 du 23 septembre 2024

IT: TAF D-5751/2024 del 23 settembre 2024

Regeste

Flughafenverfahren (Asyl und Wegweisung)

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG).

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht (Art. 108 Abs. 3 AsylG; Art. 105 AsylG i.V.m. Art. 37 VGG und Art. 52 Abs. 1 VwVG). Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 AsylG i.V.m. Art. 37 VGG und Art. 48 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung einer zweiten RichterIn oder eines zweiten Richters entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachfolgend aufgezeigt wird, handelt es sich vorliegend um eine solche, weshalb auf einen Schriftwechsel zu verzichten und der Beschwerdeentscheid nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 1 und 2 AsylG).

D-5751/2024 Seite 5

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des

Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und präzisiert. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1, Urteil des BVGer D-5779/2013 vom 23. Februar 2015 E. 5.6.1 [als Referenzurteil publiziert] m.w.H.).

E. 5.1

Das SEM hält zur Begründung seiner Verfügung im Wesentlichen fest, die Ausführungen des Beschwerdeführers zu den gegen ihn persönlich gerichteten konkreten Bedrohungen und zu seinen politischen Gegnern seien insgesamt stereotyp und ausweichend ausgefallen. Hinsichtlich der angelegten Bedrohungen in den sozialen Medien habe er ausweichende Aussagen gemacht und, mit einer Ausnahme, weder den Inhalt seiner angeblich zahlreichen Posts und Reposts noch die Absender der Posts glaubwürdig zu schildern vermocht. Seine diesbezüglichen Aussagen würden sich in äusserst allgemein gehaltenen Antworten erschöpfen. Auch seine Gefühlsregungen würden nicht den Eindruck erwecken, als hätte er tatsächlich Morddrohungen erhalten. Zudem würden seine Schilderungen der persönlichen Bedrohungen nicht überzeugen. Hinsichtlich seiner Motivation, der AL beizutreten, habe er nur wenig zu berichten gewusst und seine Ausführungen zu seinen Parteiaktivitäten seien unsubstantiiert, klischiert und ausweichend ausgefallen. Selbst bei Wahrunterstellung erschliesse sich angesichts der historischen und landesweiten Umwälzungen nicht, welches Interesse gerade an seiner Person bestehen solle. Im Weiteren seien in

D-5751/2024 Seite 6 seinen Aussagen zu den persönlichen Bedrohungen Widersprüche enthalten. So habe er zu Protokoll gegeben, sein Vater habe ihm nach der ersten persönlichen Bedrohung eine Ausgangssperre verhängt, wobei er trotzdem ab und zu mit seinen Freunden ausgegangen sei und man ihn, wenn er alleine oder zu zweit gewesen sei, weiterhin bedroht habe. Dagegen habe er später bestätigt, er sei nach dem Ausgehverbot von seinen Gegnern nicht mehr persönlich bedroht worden. Zudem habe er erwähnt, die Bedrohungen gegen ihn seien immer gravierender geworden, wohingegen er an anderer Stelle angegeben habe, er sei nach dem Ausgehverbot seinen Gegnern nicht mehr begegnet. Insgesamt vermöge er weder seine politischen Aktivitäten noch die gegen ihn gerichtete Verfolgung glaubhaft darzustellen. An dieser Einschätzung vermöchten die eingereichten, nicht fälschungssicheren Beweismittel nichts zu ändern. Ferner habe der Beschwerdeführer im Zusammenhang mit seinem bangladeschischen Reisepass bewusst unwahre Angaben gemacht, weshalb das SEM seine persönliche Glaubwürdigkeit in Frage stelle. Zudem bestünden erhebliche Zweifel seinen Aufenthalt in H._____ betreffend, zumal der Pass am (...) von der «High Commission» des Heimatstaates in K._____ ausgestellt worden sei. Es sei anzunehmen, dass er sich zu diesem Zeitpunkt nicht in

Bangladesch, sondern bereits in H. _____ auf- gehalten habe. Ausserdem widerspreche das Ausstellungsdatum der Aus- sage, wonach er erst Ende Juli beschlossen habe, den Heimatstaat zu ver- lassen. Würde es sich um einen gefälschten Pass handeln, sei nicht einleuchtend, weshalb er diesen in H. _____ gegen einen (...) Pass hätte austauschen sollen, zumal er sich bereits weit weg von seiner Heimat und in Sicherheit vor seinen Gegnern befunden habe. Sollte es sich, wie er an- gegeben habe, um seinen echten Pass handeln, müsste er sich zum Zeit- punkt des Ausstellungsdatums bereits in H. _____ befunden haben. Selbst bei Wahrunterstellung der Verfolgungsvorbringen – so das SEM weiter – sei festzustellen, dass der Beschwerdeführer unterlassen habe, Anzeige bei der Polizei zu erstatten und eine innerstaatliche Wohnsitzal- ternative in Betracht zu ziehen. Der bangladeschische Staat sei nach Ein- schätzung des SEM und der gefestigten Rechtsprechung des Bundesver- waltungsgerichts grundsätzlich schutzwilling und schutzfähig. Bezüglich der geltend gemachten Verständigungsprobleme zwischen dem Beschwerdeführer und dem Dolmetscher sei festzuhalten, dass keine ent- sprechenden Anmerkungen im Anhörungsprotokoll angebracht worden

D-5751/2024 Seite 7 seien. Vielmehr entstehe aufgrund des Protokolls der Eindruck, dass der Beschwerdeführer die Fragen jeweils inhaltlich sehr gut verstanden habe.

E. 5.2

Dem wird in der Beschwerde entgegengehalten, das SEM habe in sei- ner Verfügung den Untersuchungsgrundsatz und die Begründungspflicht verletzt. Es bestehe für das Bundesverwaltungsgericht die Möglichkeit, den Beschwerdeführer zu einer Anhörung vorzuladen, um sich einen persönli- chen Eindruck zu verschaffen. Es werde jedoch die Ansicht vertreten, dass die Sache zur abschliessenden Sachverhaltsfeststellung und zur Behand- lung im erweiterten Verfahren an die Vorinstanz zurückzuweisen sei. Dem Beschwerdeführer sei es zwar stellenweise nicht gelungen, die Be- drohungslage im Detail darzulegen. Jedoch habe er etwa die Beweg- gründe seines Vaters für die Unterstützung bei der Flucht geschildert und berichtet, dass auch seine Familie bedroht worden sei. Ausserdem sei nachvollziehbar, dass er seine Gegner nicht genauer habe beschreiben oder benennen können, da er kein Bangladesch mit einer namhaften Op- position kenne und in der Partei nur eine kleine Rolle übernommen habe. Es sei nicht auszuschliessen, dass die AL bereits kein ausgearbeitetes Par- teiprogramm mehr ausgewiesen habe. Dass er mit seiner politischen Akti- vität primär seinem «Leader» gezeigt habe, dass er ihn und die Partei an sich unterstütze, erscheine nicht unglaubwürdig. Wie den Flyern zu ent- nehmen sei, werbe die AL nicht mit politischen Parolen, sondern zeige viel- mehr Präsenz an wichtigen Anlässen und Ereignissen. Der Beschwerde- führer habe im Übrigen die ihm bekannten Oppositionsparteien genannt. Dass das SEM habe nachfragen müssen, liege daran, dass er gedacht habe, die Frage beziehe sich auf die Namen von Einzelpersonen. Was die Posts in den sozialen Medien anbelange, sei aus seinen Antworten her- auszulesen, dass er erst im Verlauf der Proteste die Ernsthaftigkeit der Drohungen wahrgenommen habe, was angesichts der rasanten politischen Entwicklung nachvollziehbar sei. Bezüglich der Fake-Accounts auf Face- book habe er die gestellten Fragen nicht richtig verstanden. Der Angriff auf ihn persönlich habe nur wenige Sekunden bis Minuten gedauert, weshalb glaubhaft sei, dass er die Angreifer nicht beschreiben könne und – da sich die Situation noch in der Eskalationsphase befunden habe – eine Flucht möglich gewesen sei. Was die vom SEM angeführten Widersprüche anbe- lange, habe der Beschwerdeführer die Frage im Zusammenhang mit dem Angriff von Ende Juli nicht richtig verstanden, zumal er im

Anschluss von ebendiesem Angriff zu berichten scheine, der die Ausgangssperre auflöst habe. Ausserdem habe dieser Angriff wenige Tage vor seiner Flucht stattgefunden, weshalb nicht ersichtlich sei, inwiefern in diesen letzten fünf

D-5751/2024 Seite 8 bis sechs Tagen noch eine massive Zunahme der Bedrohungen hätte erwähnt werden müssen. Es sei durchaus plausibel, dass nach dem persönlichen Übergriff die Ausgangssperre durch den Vater erlassen worden sei und gleichzeitig die Bedrohungen via die sozialen Medien weiter zugenommen hätten. Dass sich die Ereignisse wie vom Beschwerdeführer vorgetragen ereignet hätten, sei unter Berücksichtigung der Lebensrealität der Menschen in Bangladesch und der zurzeit unklaren (sicherheits-)politischen Lage im Land plausibel. Das SEM versuche, das Asylverfahren anhand der Glaubhaftigkeit abzuschliessen und setze sich nicht vertieft mit der Lage und der jüngsten Geschichte des Herkunftslandes auseinander. Aus diversen Stellen des Protokolls gehe hervor, dass der Beschwerdeführer die gestellten Fragen nicht richtig verstanden habe. Während der Anhörung habe die dolmetschende Person mehrfach von der Rechtsvertretung darauf hingewiesen werden müssen, die Antworten des Beschwerdeführers wortwörtlich und nicht zusammengefasst wiederzugeben. So seien Antworten, welche mehrere Minuten gedauert hätten, in ein paar wenigen Sätzen übersetzt worden. Die Verständigungsprobleme würden vorliegend die Glaubhaftigkeit des Beschwerdeführers massgeblich beeinträchtigen. Hinsichtlich der Reisepässe habe der Beschwerdeführer klar ausgesagt, dass er bis H._____ mit einem eigenen bangladeschischen Pass gereist sei und dort von einem Schlepper eine gefälschten Pass erhalten habe. Da er nicht in die Organisation seiner Flucht involviert gewesen sei, seien ihm die Einzelheiten zur Beschaffung der Reisepapiere nicht bekannt. Es sei zumindest denkbar, dass die Ausreise aus Bangladesch und die Weiterreise von H._____ auf diese Weise einfacher gewesen seien. Der Schlepper hätte den bangladeschischen Pass auch in H._____ ausstellen und nach Bangladesch senden lassen können. Dass die Behörden misstrauisch geworden wären, wenn er einen direkt am Reisetag ausstellten Pass mitgeführt hätte, sei ebenso nachvollziehbar. Das SEM stütze sich hinsichtlich seines Standpunkts, dem Beschwerdeführer stünde eine innerstaatliche Schutzalternative offen beziehungsweise der Staat sei schutzfähig und schutzwilling, pauschal auf eine veraltete Rechtsprechung, ohne sich vertieft mit der veränderten politischen Lage Bangladeschs seit Juli 2024 auseinanderzusetzen. Auch habe es das SEM versäumt, sich zu den diesbezüglichen Bedenken in der Stellungnahme zum Entscheidentwurf zu äussern. Eine innerstaatliche Schutzalternative existiere nicht. Zumindest seit anfangs August hätten mehrere gezielte gewalttätige An- und Übergriffe auf Politiker und Politikerinnen der AL

D-5751/2024 Seite 9 stattgefunden. Eine Lagebeurteilung Bangladeschs sei zum heutigen Zeitpunkt schwer möglich.

E. 6.1

Hinsichtlich der formellen Rügen der unrichtigen und unvollständigen Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts und der Verletzung der Begründungspflicht ist folgendes festzuhalten:

E. 6.2

Was die geltend gemachten Verständigungsproblemen zwischen dem Beschwerdeführer und dem Dolmetscher anbelangt, wird zwar in der Beschwerde zutreffend darauf hingewiesen, dass die Rechtsvertretung den Dolmetscher wiederholt bat, alles zu

übersetzen, was der Beschwerdeführer gesagt habe (vgl. SEM-act. [...]21/23 F142). Jedoch fehlen – wie vom SEM erwähnt – im Anhörungsprotokoll Anmerkungen wegen allfälliger Verständigungsprobleme oder konkreter Übersetzungsmängel. Dem Anhörungsprotokoll ist sodann zu entnehmen, dass die Befragerin ihre Fragen präziserte, wenn sie den Eindruck hatte, der Beschwerdeführer habe eine Frage nicht richtig verstanden (vgl. etwa SEM-act. [...]21/23 F95 und F100). Im Übrigen stellte das SEM zu Recht fest, dass aufgrund des Protokolls der Eindruck entstehe, der Beschwerdeführer habe die Fragen inhaltlich gut verstanden. Letzterer bestätigte denn auch nach der Rückübersetzung unterschriftlich, das Protokoll sei vollständig und entspreche seinen freien Äusserungen (vgl. SEM-act. [...]21/23 S. 23). Darauf hat er sich behaften zu lassen. Es ist nicht ersichtlich, inwiefern eine weitere Anhörung des Beschwerdeführers erforderlich sein soll.

E. 6.3

Sodann ist nicht zu bemängeln, dass das SEM angesichts der offensichtlichen Unglaubhaftigkeitsmerkmale in den Aussagen des Beschwerdeführers (vgl. dazu nachfolgend E. 7) bei der Beurteilung der Glaubhaftigkeit der Vorbringen keine Auseinandersetzung mit den jüngsten politischen Entwicklungen in Bangladesch vorgenommen hat. Hingegen ist der Einwand in der Beschwerde, das SEM habe sich in seiner Verfügung im Zusammenhang mit dem Vorhandensein einer innerstaatlichen Wohnsitzalternative beziehungsweise der Frage der Schutzfähigkeit und Schutzwilligkeit von Bangladesch (vgl. a.a.O. S. 8) nicht mit jüngsten politischen Entwicklungen auseinandergesetzt hat, berechtigt. Mit Blick auf die nachfolgenden Erwägungen zur Unglaubhaftigkeit der vom Beschwerdeführer geltend gemachten politischen Aktivitäten und Verfolgungsvorbringen erübrigen sich jedoch diesbezüglich weitere Erörterungen.

D-5751/2024 Seite 10

E. 6.4

Die formellen Rügen erweisen sich als unbegründet. Der Hauptantrag, die Sache sei zur vollständigen Feststellung des Sachverhaltes an die Vorinstanz zurückzuweisen und dem Beschwerdeführer sei die Einreise in die Schweiz zu bewilligen, ist folglich abzuweisen.

E. 7.1

In materieller Hinsicht kann vorab auf die ausführliche und weitgehend überzeugende Argumentation in der angefochtenen Verfügung verwiesen werden. In Ergänzung und Präzisierung ist folgendes festzuhalten:

E. 7.2

Zunächst ist mit dem SEM festzustellen, dass angesichts des am (...) durch die Bangladesh High Commission in K. _____ ausgestellten Reisesepasses unwahrscheinlich erscheint, der Beschwerdeführer habe sein Heimatland erst am 4. August 2024 verlassen. Das gänzliche Fehlen von Reiseunterlagen von Bangladesch nach H. _____ und die Aussage des Beschwerdeführers anlässlich der BzP, er habe seinen bangladeschischen Reisepass «irgendwo in H. _____» verloren (vgl. [...]19/14 Ziff. 4.02), unterstreichen diese Schlussfolgerung lediglich. Die diesbezüglichen Beschwerdeeinwände und Mutmassungen (vgl. E. 5.2) vermögen nicht zu überzeugen.

E. 7.3

Sodann sind die Einwände in der Beschwerde nicht geeignet, die Un- gereimtheiten in den Aussagen des Beschwerdeführers und seine unsub- stantierten, stereotypen und ausweichenden Antworten anlässlich der An- hörung zu erklären. Hätte der Beschwerdeführer tatsächlich eine politische Karriere angestrebt und wäre er politisch sehr aktiv, oft mit hochrangigen Politikern unterwegs, «wie ein Präsident von der ganz kleinen jungen Stu- dentengruppe» und im ganzen Distrikt bekannt gewesen (vgl. etwa SEM- act. [...] -21/23 F66, F139, F147 und F153), wäre auch vor dem Hinter- grund, dass die AL langjährige Regierungspartei war, zu erwarten, er wüsste anschaulicher über seine politischen Aktivitäten, etwa über die Or- ganisation und Durchführung der Demonstrationen (vgl. SEM-act. [...] - 21/23 F140 ff.) zu berichten oder es wäre seinen Aussagen ein minimales politisches Interesse zu entnehmen. Die eingereichten Kopien von Flyern, welche im Übrigen leicht fälschbar sind, sind für sich allein nicht geeignet, ein politisches Engagement des Beschwerdeführers zu belegen. Auch seine vagen und allgemein gehaltenen Ausführungen im Zusammenhang mit den angeblichen Bedrohungen gegen ihn sind – entgegen der in der Beschwerde vertretenen Ansicht und mit Verweis auf die zutreffenden Aus- führungen des SEM – nicht geeignet, die Zweifel an seinen Vorbringen auszuräumen, sondern lassen vielmehr darauf schliessen, er habe das D-5751/2024 Seite 11 Vorgebrachte nicht tatsächlich erlebt. Selbst wenn der Beschwerdeführer erst im Verlauf der Proteste die Ernsthaftigkeit der Drohungen wahrgenom- men hätte, wäre zu erwarten, er könnte diese lebensnah schildern.

E. 7.4

Dem Beschwerdeführer gelingt es sodann nicht, den vom SEM festge- stellten Widerspruch im Zusammenhang mit der Frage, ob er nach der durch seinen Vater verhängten Ausgangssperre erneut persönlich bedroht worden sei, aufzulösen. Hinsichtlich der Bedrohungssituation, welche zur besagten Ausgangssperre geführt habe, sprach der Beschwerdeführer nämlich nicht davon, geschlagen worden zu sein: «Sie haben mich noch bedroht, noch was Böses und Provokatives gesagt. Es waren viele Leute, deswegen habe ich nicht protestiert. Danach habe ich den Platz verlas- sen.» (vgl. SEM-act. [...] -21/23 F119 f.). Erst auf die Frage, ob er «nach diesem ersten Mal noch einmal bedroht» worden sei von seinen Gegnern, erzählte der Beschwerdeführer vom Vorfall, als er in der Nacht attackiert und geschlagen worden sei (vgl. SEM-act. [...] -21/23 F122 ff.). Diese Aus- sagen sind in der Tat unvereinbar mit der späteren Aussage, er sei nach der durch seinen Vater verhängten Ausgangssperre seinen Gegnern nicht mehr begegnet (vgl. SEM-act. [...] -21/23 F133 f.). Hingegen bestehen ge- wisse Fragezeichen in Bezug auf den vorgebrachten Widerspruch im Zu- sammenhang mit der geltend gemachten Zunahme der Bedrohungen (vgl. SEM-act. [...] -21/23 F90). Auf eine eingehende Auseinandersetzung mit dieser Frage kann jedoch vor dem Hintergrund, dass die Fluchtvorbringen des Beschwerdeführers bereits aufgrund der vorstehenden Erwägungen als unglaublich zu qualifizieren sind, verzichtet werden.

E. 7.5

Zusammenfassend erweisen sich die vom Beschwerdeführer zur Be- gründung des Asylgesuches geltend gemachten Vorbringen als unglaub- haft. Es erübrigt sich daher, auf die weiteren Ausführungen in der Be- schwerde, so etwa zur menschenrechtlichen und politischen Lage in Bang- ladesch und dem Vorhandensein einer innerstaatlichen Schutzalternative, näher einzugehen, da sie angesichts der festgestellten Unglaubhaftigkeit

der Vorbringen hinsichtlich der Frage der Flüchtlingseigenschaft im Ergebnis zu keiner von derjenigen des SEM abweichenden Beurteilung führen. Die Vorinstanz hat demnach zu Recht die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers verneint und dessen Asylgesuch abgelehnt.

D-5751/2024 Seite 12

E. 8

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG). Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung aus dem Transitbereich des Flughafens B._____ wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 9

Das SEM kommt in seiner Verfügung – mit Verweis auf die bisherige Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts – zum zutreffenden Ergebnis, dass der Wegweisungsvollzug zulässig, zumutbar und möglich sei (vgl. angefochtene Verfügung Ziff. III). Die Lage in Bangladesch hat sich nach den jüngsten landesweiten Massenprotesten und dem Rücktritt der Premierministerin Sheikh Hasina am 5. August 2024 mit der Einsetzung der Übergangsregierung unter der Leitung von Muhammad Yunus am 8. August 2024 weitgehend beruhigt, wenngleich die Situation nach wie vor als volatil einzustufen ist (Tages Anzeiger, Nobelpreisträger Muhammad Yunus wird Übergangsregierung leiten, 6. August 2024, <https://www.tagesanzeiger.ch/praesident-nobelpreistraeger-yunus-wird-uebergangsregierung-in-bangladesch-leiten-997427802966>, abgerufen am 20.09.2024; Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA, Reisehinweise für Bangladesch, gültig am 20. September 2024, <https://www.dfae.admin.ch/eda/de/home/laender-reise-information/bangladesch/reisehinweise-bangladesch.html>, abgerufen am 20.09.2024). Demnach ist auch heute nicht von einer Situation allgemeiner Gewalt in Bangladesch auszugehen. Im Weiteren hat der Beschwerdeführer keine politisch motivierten Übergriffe auf seine Person zu befürchten, zumal sich seine Verfolgungsvorbringen als unglaublich erwiesen haben. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt nach dem Gesagten ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG [SR 142.20]).

E. 10

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung im Lichte von Art. 106 Abs. 1 AsylG und Art. 49 VwVG nicht zu beanstanden ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

D-5751/2024 Seite 13

E. 11

Mit dem vorliegendem Urteil wird das Gesuch um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses gegenstandslos.

E. 12

Nachdem sich die Beschwerdebegehren aufgrund der vorstehenden Erwägungen als aussichtslos erwiesen haben, fehlt es – ungeachtet der mutmasslichen Bedürftigkeit des Beschwerdeführers – an den materiellen Voraussetzungen zur Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung (Art. 65 Abs. 1 VwVG) und das entsprechende Gesuch ist abzuweisen.

E. 13

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). (Dispositiv nächste Seite)

D-5751/2024 Seite 14

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.